



Factura: 002-001-000010664



20170901044D01627

DILIGENCIA DE RECONOCIMIENTO DE FIRMAS N° 20170901044D01627

Ante mí, NOTARIO(A) BOLIVAR EDUARDO LEONCIO PEÑA MALTA de la NOTARÍA CUADRAGESIMA CUARTA , comparece(n) MARCELA ANDREA QUEZADA OQUENDO portador(a) de CÉDULA 0924261506 de nacionalidad ECUATORIANA, mayor(es) de edad, estado civil CASADO(A), domiciliado(a) en GUAYAQUIL, POR SUS PROPIOS DERECHOS en calidad de COMPARECIENTE; quien(es) declara(n) que la(s) firma(s) constante(s) en el documento que antecede TRADUCCIÓN DE CERTIFICADO DE RESIDENCIA FISCAL, es(son) suya(s), la(s) misma(s) que usa(n) en todos sus actos públicos y privados, siendo en consecuencia auténtica(s), para constancia firma(n) conmigo en unidad de acto, de todo lo cual doy fe. La presente diligencia se realiza en ejercicio de la atribución que me confiere el numeral noveno del artículo dieciocho de la Ley Notarial -. El presente reconocimiento no se refiere al contenido del documento que antecede, sobre cuyo texto esta Notaria, no asume responsabilidad alguna, - Se archiva un original, GUAYAQUIL, a 18 DE OCTUBRE DEL 2017, (13:12).

MARCELA ANDREA QUEZADA OQUENDO
CÉDULA: 0924261506



NOTARIO(A) BOLIVAR EDUARDO LEONCIO PEÑA MALTA
NOTARÍA CUADRAGESIMA CUARTA DEL CANTÓN GUAYAQUIL





1 424 274 214 424

ESPACIO EN BLANCO

ESPACIO EN BLANCO

El espacio en blanco es un concepto que se refiere a la ausencia de contenido en un documento o en una página. Este espacio puede ser utilizado para escribir, dibujar o para cualquier otro propósito que requiera un área vacía. En el contexto de la impresión, el espacio en blanco es esencial para garantizar que el texto y las imágenes se presenten correctamente y sin interferencias. Además, el espacio en blanco puede ser utilizado para mejorar la legibilidad y la estética de un documento, permitiendo una mejor organización de la información y una mayor claridad visual.

ESPACIO EN
BLANCO

ESPACIO EN
BLANCO



Kanton Zürich
Finanzdirektion
Kantonales Steueramt
Bereich Logistik

DA Akten- und Datenpflege

Claudia Michelini
Verwaltungssekretärin
Bändliweg 21
8090 Zürich
Telefon +41 43 259 35 32
wsb@ksta.zh.ch
www.steuernamt.zh.ch

2017 09 01 44 D

Certificate of Fiscal Residence
(Time period : 01.01.2016 – 31.12.2016)

It is hereby certified that the claimant is a resident of Switzerland for the purposes of the double tax treaty of 1994 between Ecuador and Switzerland.

<u>Claimant</u>	Full name of the company:	LEDVANCE AG
	Address, seat:	In der Au 6 8406 Winterthur
	Tax number:	J 5045
	Identification number:	CHE-107.155.704

Date, stamp and signature:

Zürich, 30. Jan. 2017

Kantonales Steueramt Zürich
Verteilzentrale



APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. País: Confederación Suíza, Cantón de Zurich

País: Confederação Suíça, Cantão de Zurique

El presente documento público / Este documento público

2. Ha sido firmado por Claudia Michelini

fol assinado por

3. Actuando en calidad de Mitarbeiter/-in

na sua qualidade de

4. Y está revestido del sello/timbre de / e tem o selo ou carimbo de

Kantonales Steueramt Zürich

Certificado / Reconhecido

5. En/em 8090 Zurich/Zurique

6. El/no día 02.02.2017

7. Por la Cancillería de Estado del Cantón de Zurich
pela Chancelaria de Estado do Cantão de Zurique

8. Con el número/sob o N°. 1070899/2017

9. Sello/timbre/selo/carimbo

10. Firma/Assinatura



[Handwritten signature]

S. Overkott





2017 09 01 44 D 1027

Kanton Zürich
Finanzdirektion
Kantonales Steueramt
Bereich Logistik

DA Akten- und Datenpflege

Claudia Michelini
Verwaltungssekretärin
Bändliweg 21
8090 Zürich
Telefon +41 43 259 35 32
wsb@ksta.zh.ch
www.steueraamt.zh.ch

Certificado de Residencia fiscal

(Período: 01.01.2016 – 31.12.2016)

Por la presente se certifica que el solicitante es un residente de Suiza para efectos del tratado de doble imposición de 1994 entre Ecuador y Suiza.

Solicitante

Nombre completo de la compañía:	LEDVANCE AG
Dirección, sede:	In der Au 6 8406 Winterthur
Número de Impuesto:	J5045
Número de identificación:	CHE-107.155.704

Fecha, sello y firma:

Zürich, 30. Jan. 2017

Kantonales Steueramt Zürich
Verteilzentrale

f. ilegible
Zurich 30 de enero 2017
Kantonales Steuereamt Zurich
Centro de distribución



ESPACIO EN
BLANCO

ESPACIO EN
BLANCO

2017 09 01 44 D 1627

APOSTILLE

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Confederación Suiza, Cantón de Zurich
El presente documento público/ Este documento público
2. Ha sido firmado por Claudia Michelini
3. Actuando en calidad de Empleado
4. Y está revestido del sello/timbre de Kantones Steueramt Zurich

Certificado

- | | |
|--|----------------------|
| 5. En/ 8090 Zurich | 6. El día 02.02.2017 |
| 7. Por la Cancillería de Estado del Cantón de Zurich | |
| 8. Con el número 1070899/2017 | |
| 9. Sello | 10. Firma |
| | f.) ilegible |
| | S. Overkott |



Traducción elaborada por:

Andrea Quezada Oquendo
CI 0924261506



ESPACIO EN
BLANCO

ESPACIO EN
BLANCO



Dr. Bolívar Peña Malta, MSc. Notario Cuadragésimo Cuarto del Cantón Guayaquil, de conformidad al Art. 18 numeral 5 de la Ley Notarial. DOY FE que el(s) fotocopia(s) que antecede(n) es(son) igual(es) al(los) documento(s) original(es) que me fue exhibido en --- Hojas útiles.

Guayaquil.

DR. BOLIVAR PEÑA MALTA MSc
NOTARIO CUADRAGESIMO CUARTO DEL CANTON GUAYAQUIL



ESPACIO EN
BLANCO

ESPACIO EN
BLANCO



CERTIFICADO DIGITAL DE DATOS DE IDENTIDAD



Número único de identificación: 0924261506

Nombres del ciudadano: QUEZADA OQUENDO MARCELA ANDREA

Condición del cedulado: CIUDADANO

Lugar de nacimiento: ECUADOR/GUAYAS/GUAYAQUIL/CARBO
/CONCEPCION/

Fecha de nacimiento: 9 DE SEPTIEMBRE DE 1986

Nacionalidad: ECUATORIANA

Sexo: MUJER

Instrucción: SUPERIOR

Profesión: ING.EN COMERCIO EXT.

Estado Civil: CASADO

Cónyuge: ORDOÑEZ ROBLES MILTON ARTURO

Fecha de Matrimonio: 19 DE DICIEMBRE DE 2013

Nombres del padre: QUEZADA VALVERDE HIPOLITO MIGUEL

Nombres de la madre: OQUENDO LEMA MARCELA DE LAS MERCEDES

Fecha de expedición: 19 DE DICIEMBRE DE 2013

Información certificada a la fecha: 18 DE OCTUBRE DE 2017

Emisor: BOLIVAR EDUARDO LEONCIO PEÑA MALTA - GUAYAS-GUAYAQUIL-NT 44 - GUAYAS -
GUAYAQUIL



N° de certificado: 171-062-70226



171-062-70226



Ing. Jorge Troya Fuertes

Director General del Registro Civil, Identificación y Cedulación
Documento firmado electrónicamente





CERTIFICADO DIGITAL DE DATOS DE IDENTIDAD

ESPACIO EN
BLANCO

ESPACIO EN
BLANCO

